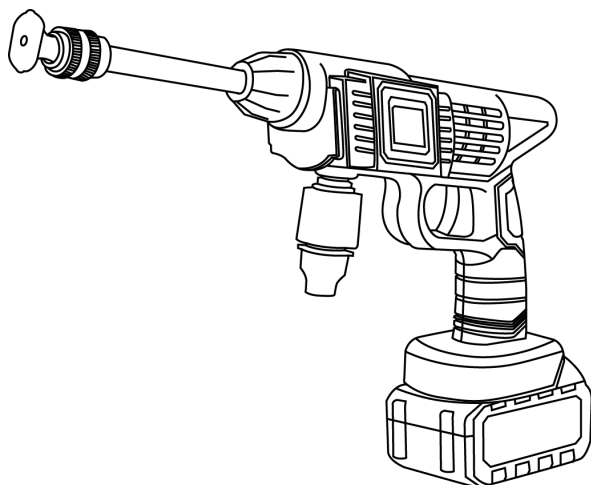


Hortensius

INSTRUCTION MANUAL

Watergun



Beoogd gebruik

Deze motorreiniger is bedoeld voor het reinigen van boten, auto's, dekken, opritten, grills, gevelbekleding, motorfietsen, terrassen en buitenmeubilair.



WAARSCHUWING

- Lees alle veiligheidswaarschuwingen en instructies. Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.
- NIET gebruiken onder natte omstandigheden of in aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen of gassen.
- Laat kinderen NIET in contact komen met het apparaat. Toezicht is vereist wanneer onervaren gebruikers dit apparaat gebruiken.
- Richt de straal nooit op mensen, dieren of losse voorwerpen!
- Niet reinigen onder stromend water.
- Drooglopen kan het apparaat beschadigen.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter zolang het in werking is.
- Verwijder de accu uit de hogedrukreiniger voordat u aanpassingen maakt.
- Laad de accu alleen op met de door de fabrikant gespecificeerde oplader.
- Gebruik hogedrukreinigers alleen met speciaal daarvoor bestemde accu's.
- Gebruik geen accu of gereedschap dat beschadigd of aangepast is.
- Stel een accu of gereedschap niet bloot aan vuur of extreme temperaturen.
- Breng geen wijzigingen aan in het apparaat of de accu en probeer deze niet te repareren.
- Verwijder de batterijen als het apparaat lange tijd ongebruikt blijft.
- Houd het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kleine kinderen.

Overzicht



1	Veiligheidsschakelaar
2	Slang
3	Batterij
4	Lader
5	Slangadapter
6	Sproeieradapter
7	Waterfilter
8	Zeepfles
9	Opbergdoos
10	Mondstuk

ASSEMBLAGE



- De spuitmond installeren
- Installeer de sproeikop
- De slang installeren
- Installeer de batterij
- Druk op de aan/uit-knop
- Stel de sproeikop af

PROBLEEMOPLOSSING

STORING	MOGELIJKE OORZAAK	REMEDIE
Water lekt	Het mondstuk is niet correct uitgelijnd met de lans O-ring gespleten/gebroken Accessoires kapot	Lijn het mondstuk opnieuw correct uit met de lans Vervang het accessoire of vervang de O-ring Accessoires vervangen
Apparaat gaat niet aan	Accu leeg? Het accupakket is niet correct aangesloten.	Laad de accu volledig op Installeer het batterijpakket opnieuw druk op slot uit
Waterdruk apparaat te laag	Filter geblokkeerd De slang zit bekneld of is geknikt Onvoldoende watervoorziening De hoogte van het apparaat/waterbron is te groot	Reinig het filter op het apparaat Leg de slang recht Controleer de watertoevoerniveau Laat het apparaat zakken
Het wasmiddel kan niet worden uitgespoten	De stroom- of watertoevoer is niet ingeschakeld De slang, het pistool, de staaf of het mondstuk zijn verstopt	Schakel de stroom- of watertoevoer in Raadpleeg de onderstaande lijst met probleemoplossing voor deze specifieke problemen onderdelen en instructies
Batterij laadt niet op	Accu te heet	Laat de accu afkoelen voordat u hem opnieuw oplaadt
Slang	Slang is verstopt	Remove gun from hose and hose from unit. Flush the hose with air or water to dislodge debris.
Het wasmiddel kan niet worden uitgespoten	Speed setting on Low Deposits or restrictions in the detergent system	Verwijder het pistool van de slang en de slang van het apparaat. Spoel de slang door met lucht of water om vuil te verwijderen.

Usage prévu

Ce nettoyeur haute pression est prévu pour le nettoyage des bateaux, voitures, ponts, allées, grils, bardages de maison, motos, patios et meubles d'extérieur.



AVERTISSEMENT

- Lisez tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect des avertissements et des instructions peut causer des chocs électriques, des incendies et/ou des blessures graves.
- NE PAS utiliser sous des conditions humides ou en présence de liquides ou de gaz inflammables.
- NE laissez pas les enfants entrer en contact avec l'outil. La supervision est requise lorsque des opérateurs inexpérimentés utilisent cet outil.
- Ne jamais diriger le jet vers des personnes, des animaux ou des objets en mouvement!
- Ne pas nettoyer sous l'eau courante.
- Un fonctionnement à sec peut endommager l'appareil.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance tant qu'il est en marche.
- Retirez le pack de batterie du nettoyeur haute pression avant de faire des réglages.
- Rechargez uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant.
- Utilisez des nettoyeurs haute pression uniquement avec des packs de batterie spécifiquement désignés.
- Ne pas utiliser un pack de batterie ou un outil endommagé ou modifié.
- Ne pas exposer un pack de batterie ou un outil au feu ou à une température excessive.
- Ne modifiez pas ou n'essayez pas de réparer l'appareil ou le pack de batterie.
- Si l'appareil doit être stocké inutilisé pendant une longue période, les batteries sont retirées.
- Gardez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants en bas âge.

Vue d'ensemble



1	Interrupteur de sécurité
2	Tuyau
3	Batterie
4	Chargeur
5	Adaptateur de tuyau
6	Adaptateur de buse
7	Filtre à eau
8	Bouteille de savon
9	Boîte de rangement
10	Buse

ASSEMBLAGE



- Installer la lance de pulvérisation
- Installer la buse de pulvérisation
- Installer le tuyau
- Installer la batterie
- Appuyez sur le bouton d'alimentation
- Ajuster la buse de pulvérisation

DÉPANNAGE

DÉFAUT	CAUSE POSSIBLE	REMÈDE
Fuites d'eau	La buse n'est pas correctement alignée avec la lance. Joint torique fendu/cassé Les accessoires sont cassés	Réalignez correctement la buse avec la lance. Remplacez l'accessoire ou changez le joint torique. Remplacez les accessoires.
Appareil ne s'allume pas	Batterie déchargée ? La batterie n'est pas connectée correctement.	Recharger complètement le pack de batterie Réinstaller le pack de batterie une fois de plus Déverrouiller en appuyant
Pression d'eau de l'appareil trop faible	Filtre bloqué Le tuyau est coincé ou plié Approvisionnement en eau insuffisant La hauteur appareil/source d'eau est trop grande	Nettoyez le filtre de l'appareil. Redressez le tuyau. Vérifiez les niveaux d'approvisionnement en eau. Abaissez l'appareil.
Le détergent ne peut pas être pulvérisé	L'alimentation en électricité ou en eau n'est pas allumée Le tuyau, le pistolet, la lance ou la buse est bouché	Allumez l'alimentation en eau ou en électricité. Consultez la liste de dépannage ci-dessous pour ces pièces spécifiques et les instructions.
Batterie ne se recharge pas	Batterie trop chaude	Laissez refroidir le pack de batterie avant de le recharger.
Tuyau	Le tuyau est bouché	Retirez le pistolet du tuyau et le tuyau de l'unité. Rincez le tuyau à l'air ou à l'eau pour déloger les débris.
Le détergent ne peut pas être pulvérisé	Réglage de la vitesse sur Low Dépôts ou restrictions dans le système de détergent	Rincer à l'eau propre et enlever tous les débris

Verwendungszweck

Dieser Kraftreiniger ist für die Reinigung von Booten, Autos, Decks, Einfahrten, Grills, Hausverkleidungen, Motorrädern, Terrassen und Gartenmöbeln gedacht.



WARNUNG

- Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und alle Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Warnhinweise und Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.
- NICHT bei Nässe oder in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen verwenden.
- Lassen Sie Kinder NICHT mit dem Gerät in Kontakt kommen. Unerfahrene Bediener müssen bei der Verwendung dieses Geräts beaufsichtigt werden.
- Richten Sie den Strahl niemals auf Menschen, Tiere oder lose Gegenstände!
- Nicht unter fließendem Wasser reinigen.
- Trockenlauf kann das Gerät beschädigen.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, solange es in Betrieb ist.
- Nehmen Sie den Akku aus dem Hochdruckreiniger, bevor Sie irgendwelche Einstellungen vornehmen.
- Laden Sie das Gerät nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät auf.
- Verwenden Sie Hochdruckreiniger nur mit speziell dafür vorgesehenen Akkupacks.
- Verwenden Sie keine beschädigten oder modifizierten Akkus oder Werkzeuge.
- Setzen Sie den Akku oder das Werkzeug keinem Feuer oder übermäßigen Temperaturen aus.
- Verändern Sie das Gerät oder den Akku nicht und versuchen Sie nicht, das Gerät oder den Akku-Pack zu reparieren.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum unbenutzt gelagert werden soll, werden die Batterien entfernt.
- Bewahren Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.

Übersicht



1	Sicherheitsschalter
2	Schlauch
3	Batterie
4	Ladegerät
5	Schlauch-Adapter
6	Adapter für die Düse
7	Wasserfilter
8	Seifenflasche
9	Aufbewahrungsbox
10	Düse

MONTAGE



- Installieren Sie das Sprührohr
- Installieren Sie die Sprühdüse
- Installieren Sie den Schlauch
- Setzen Sie die Batterie ein
- Drücken Sie den Einschaltknopf
- Einstellen der Sprühdüse

FEHLERSUCHE

FAULT	MÖGLICHE URSACHE	ABHILFE
Wasserlecks	Die Düse ist nicht richtig auf die Lanze ausgerichtet O-Ring geteilt/gebrochen Das Zubehör ist kaputt	Richten Sie die Düse wieder richtig auf die Lanze aus. Ersetzen Sie das Zubehör oder wechseln Sie den O-Ring Zubehör austauschen
Das Gerät funktioniert nicht einschalten	Akku entladen? Das Akkupaket ist nicht richtig angeschlossen.	Laden Sie das Akkupaket vollständig auf. Setzen Sie den Akku wieder ein Sperrtaste abdrücken
Wasserdruck des Geräts zu niedrig	Filter blockiert Der Schlauch ist eingeklemmt oder geknickt Unzureichende Wasserversorgung Die Höhe des Geräts/der Wasserquelle ist zu groß	Reinigen Sie den Filter des Geräts Richten Sie den Schlauch aus Wasservorräte prüfen Das Gerät absenken
Waschmittel kann nicht herauspritzen	Die Strom- oder Wasserversorgung ist nicht eingeschaltet Der Schlauch, die Pistole, das Rohr oder die Düse ist verstopft.	Schalten Sie die Strom- oder Wasserversorgung ein In der folgenden Liste zur Fehlerbehebung finden Sie diese spezifischen Teile und Anleitungen
Akku wird nicht geladen	Akkupack zu heiß	Lassen Sie den Akku abkühlen, bevor Sie ihn wieder aufladen.
Schlauch	Schlauch ist verstopft	Entfernen Sie die Pistole vom Schlauch und den Schlauch vom Gerät. Spülen Sie den Schlauch mit Luft oder Wasser, um Verunreinigungen zu entfernen.
Waschmittel kann nicht herauspritzen	Geschwindigkeitseinstellung auf Niedrig Ablagerungen oder Einschränkungen im Reinigungsmittelsystem	Mit sauberem Wasser spülen und alle Verschmutzungen entfernen

Uso previsto

Questo idropulitore è indicato per la pulizia di barche, auto, ponti, vialetti, griglie, rivestimenti di case, motociclette, terrazze e mobili da esterno.



ATTENZIONE

- Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può provocare scosse elettriche, incendio e/o lesioni gravi.
- NON utilizzare in condizioni di umidità o in presenza di liquidi o gas infiammabili.
- NON lasciare che i bambini entrino in contatto con l'attrezzo. L'uso di questo attrezzo da parte di operatori inesperti richiede una supervisione.
- Non dirigere mai il getto verso persone, animali o oggetti liberi!
- Non pulire sotto l'acqua corrente.
- Il funzionamento a secco può danneggiare il dispositivo.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito finché è in funzione.
- Prima di effettuare qualsiasi regolazione, rimuovere il pacco batteria dall'idropulitrice.
- Ricaricare solo con il caricabatterie specificato dal produttore.
- Utilizzare le idropultrici solo con i pacchi batteria specificamente indicati.
- Non utilizzare un pacco batteria o uno strumento danneggiato o modificato.
- Non esporre il pacco batteria o l'utensile al fuoco o a temperature eccessive.
- Non modificare o tentare di riparare l'apparecchio o il pacco batteria.
- Se l'apparecchio deve rimanere inutilizzato per un lungo periodo, le batterie devono essere rimosse.
- Tenere i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

Panoramica



1	Interruttore di sicurezza
2	Tubo flessibile
3	Batteria
4	Caricabatterie
5	Adattatore per tubo flessibile
6	Adattatore per ugelli
7	Filtro dell'acqua
8	Bottiglia di sapone
9	Scatola di immagazzinaggio
10	Ugello

ASSEMBLAGGIO



- Installare l'ugello di spruzzo
- Installare l'ugello di spruzzo
- Installare il tubo flessibile
- Installare la batteria
- Premere il pulsante di accensione
- Regolare l'ugello di spruzzo

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

GUASTO	POSSIBILE CAUSA	RIMEDIO
Perdite d'acqua	L'ugello non è allineato correttamente alla lancia O-ring spaccato/rotto Gli accessori sono rotti	Riallineare correttamente l'ugello con la lancia Sostituire l'accessorio o sostituire l'O-ring Sostituire gli accessori
L'apparecchio non accendere	La batteria è scarica? Il pacco batteria non è collegato correttamente.	Caricare completamente il pacco batteria Installare nuovamente il pacco batteria Premere il blocco per spegnere
Pressione dell'acqua dell'apparecchio troppo bassa	Filtro bloccato Il tubo è incastrato o attorcigliato Approvvigionamento idrico inadeguato L'altezza dell'apparecchio/sorgente d'acqua è troppo grande	Pulire il filtro dell'apparecchio Raddrizzare il tubo flessibile Controllare i livelli di alimentazione dell'acqua Abbassare l'apparecchio
Il detersivo non può essere spruzzato	L'alimentazione elettrica o idrica non è attiva Il tubo flessibile, la pistola, la bacchetta o l'ugello sono intasati	Attivare l'alimentazione elettrica o idrica Consultare l'elenco di risoluzione dei problemi riportato di seguito per questi problemi specifici. parti e istruzioni
La batteria non si carica	La batteria è troppo calda	Lasciare raffreddare la batteria prima di ricaricarla.
Tubo flessibile	Il tubo flessibile è intasato	Rimuovere la pistola dal tubo e il tubo dall'unità. Sciacquare il tubo con aria o acqua per rimuovere i detriti.
Il detersivo non può essere spruzzato	Impostazione della velocità su Low Depositi o restrizioni nel sistema di detergenza	Sciacquare con acqua pulita e rimuovere tutti i detriti.

Uso previsto

Este limpiador eléctrico está diseñado para limpiar barcos, coches, terrazas, entradas de vehículos, parrillas, revestimientos de casas, motocicletas, patios y muebles de exterior.



ADVERTENCIA

- Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.
- NO lo utilice en condiciones de humedad o en presencia de líquidos o gases inflamables.
- NO permita que los niños entren en contacto con la herramienta. Se requiere supervisión cuando operadores inexpertos utilicen esta herramienta.
- Nunca dirija el chorro hacia personas, animales u objetos sueltos.
- No limpie con agua corriente.
- El chorro seco puede dañar el aparato.
- No deje nunca el aparato desatendido mientras esté en funcionamiento.
- Retire la batería del limpiador a presión antes de realizar cualquier ajuste.
- Recargue sólo con el cargador especificado por el fabricante.
- Utilice las hidrolimpiadoras sólo con los paquetes de baterías específicamente designados.
- No utilice baterías o herramientas dañadas o modificadas.
- No exponga el paquete de baterías ni la herramienta al fuego ni a temperaturas excesivas.
- No modifique ni intente reparar el aparato o la batería.
- Si el aparato va a estar almacenado sin usar durante un periodo prolongado, quítele las pilas.
- Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños pequeños.

Visión general



1	Interruptor de seguridad
2	Manguera
3	Batería
4	Cargador
5	Adaptador de manguera
6	Adaptador de boquilla
7	Filtro de agua
8	Botella de jabón
9	Caja de almacenamiento
10	Boquilla

MONTAJE



- Instale la varilla de pulverización
- Instale la boquilla pulverizadora
- Instale la manguera
- Instale la batería
- Pulse el botón de encendido
- Ajuste la boquilla pulverizadora

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

FALLO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
Fugas de agua	La boquilla no está correctamente alineada con la lanza Junta tórica partida/rota Los accesorios están rotos	Vuelva a alinear correctamente la boquilla con la lanza Sustituya el accesorio o cambie la junta tórica Sustituya los accesorios
El aparato no se enciende	La batería está descargada? La batería no está conectada correctamente.	Cargue completamente la batería Vuelva a instalar la batería Apriete el bloqueo
La presión del agua del aparato es demasiado baja	Filtro bloqueado La manguera está atrapada o doblada Suministro de agua inadecuado La altura del aparato/fuente de agua es demasiado grande	Limpia el filtro del aparato Enderezar la manguera Compruebe el nivel de agua Baje el aparato
No sale detergente	La alimentación eléctrica o de agua no está conectada. La manguera, la pistola, la varilla o la boquilla están obstruidas.	Conecte la alimentación eléctrica o el suministro de agua Consulte la lista de solución de problemas a continuación para estas piezas e instrucciones
La batería no se carga	Batería demasiado caliente	Deje que la batería se enfríe antes de recargarla.
Manguera	Manguera obstruida	Retire la pistola de la manguera y la manguera de la unidad. Lave la manguera con aire o agua para eliminar los residuos.
El detergente no sale	Velocidad baja Depósitos o restricciones en el sistema de detergente	Enjuague con agua limpia y elimine todos los residuos

Intended use

This power cleaner is intended for cleaning boats, cars, decks, driveways, grills, house siding, motorcycles, patios, and outdoor furniture.



WARNING

- Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire, and/or serious injury.
- DO NOT use under wet conditions or in the presence of flammable liquids or gases.
- DO NOT let children come into contact with the tool. Supervision is required when inexperienced operators use this tool.
- Never direct the jet at people, animals, or loose objects!
- Do not clean under running water.
- Dry running may damage the device.
- Never leave the appliance unattended as long as it is in operation.
- Remove the battery pack from the pressure washer before making any adjustments.
- Recharge only with the charger specified by the manufacturer.
- Use pressure washers only with specifically designated battery packs.
- Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.
- Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.
- Do not modify or attempt to repair the appliance or the battery pack.
- If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries are removed.
- Keep the packaging materials out of the reach of small children.

Overview



1	Safety switch
2	Hose
3	Battery
4	Charger
5	Hose adapter
6	Nozzle adapter
7	Water filter
8	Soap bottle
9	Storage box
10	Nozzle

ASSEMBLY



- Install the spray wand
- Install the spray nozzle
- Install the hose
- Install the battery
- Press the power button
- Adjust the spray nozzle

TROUBLESHOOTING

FAULT	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
Water leaks	The nozzle is not aligned with the lance correctly O-ring split/broken Accessories are broken	Re-align the nozzle correctly with the lance Replace the accessory or change the O-ring Replace accessories
Appliance does not turn on	Battery pack discharged? The battery pack is not connected correctly.	Fully charge the battery pack Install the battery pack once again depress lock off
Appliance water pressure too low	Filter blocked The hose is trapped or kinked Inadequate water supply The appliance /water source height is too large	Clean the filter on the appliance Straighten out the hose Check water supply levels Lower the appliance
Detergent cannot spray out	The power or water supply is not on The hose, gun, wand, or nozzle is clogged	Turn the power or water supply on Consult the troubleshooting list below for these specific parts and instructions
Battery not charging	Battery pack too hot	Allow the battery pack to cool down before recharging
Hose	Hose is clogged	Remove the gun from hose and hose from the unit. Flush the hose with air or water to dislodge debris.
Detergent cannot spray out	Speed setting on Low Deposits or restrictions in the detergent system	Flush with clean water and remove all debris

Przeznaczenie

Ten środek czyszczący jest przeznaczony do czyszczenia łodzi, samochodów, tarasów, podjazdów, grilla, boazerii, motocykli, patio i mebli ogrodowych.



OSTRZEŻENIE

- Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa. Niezastosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar i/lub poważne obrażenia ciała.
- NIE używaj w wilgotnych warunkach lub w obecności łatwopalnych cieczy lub gazów.
- NIE pozwalać dzieciom na kontakt z urządzeniem. Nieodświadczeni operatorzy muszą być nadzorowani podczas korzystania z tego urządzenia.
- Nigdy nie kieruj wiązki na ludzi, zwierzęta lub luźne przedmioty!
- Nie czyścić pod bieżącą wodą.
- Praca na sucho może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest ono włączone.
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek regulacji należy wyjąć akumulator z myjki ciśnieniowej.
- Urządzenie należy ładować wyłącznie za pomocą ładowarki określonej przez producenta.
- Myjki wysokociśnieniowe należy stosować wyłącznie ze specjalnie zaprojektowanymi akumulatorami.
- Nie używaj uszkodzonych lub zmodyfikowanych baterii lub narzędzi.
- Nie narażać akumulatora ani narzędzia na działanie ognia lub nadmiernych temperatur.
- Nie należy modyfikować urządzenia ani akumulatora ani podejmować prób naprawy urządzenia lub akumulatora.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.
- Opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

Przeгляд



1	Wyłącznik bezpieczeństwa
2	Wąż
3	Bateria
4	Ładowarka
5	Adapter węża
6	Adapter do dyszy
7	Filtr wody
8	Butelka na mydło
9	Schówek
10	Dysza

MONTAŻ



- Zamontować rurę natryskową
- Zamontować dyszę rozpylającą
- Zamontować wąż
- Wkładanie akumulatora
- Naciśnij przycisk włączania
- Regulacja dyszy rozpylającej

WYSZUKIWANIE BŁĘDÓW

BŁĄD	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ŚRODEK ZARADCZY
Wycieki wody	Dysza nie jest prawidłowo wyrównana z lancą O-ring pęknięty/rozerwany Akcesoria są uszkodzone	Ponownie prawidłowo wyrównaj dyszę z lancą. Wymienić akcesoria lub o-ring Wymiana akcesoriów
Urządzenie nie działa Włączanie	Rozładowana bateria? Akumulator nie jest prawidłowo podłączony.	W pełni naładuj akumulator. Ponownie włóż akumulator Blokada spustu
Zbyt niskie ciśnienie wody w urządzeniu	Filtr zablokowany Wąż jest ściśnięty lub zagięty Niewystarczające zaopatrzenie w wodę Wysokość urządzenia/źródła wody jest zbyt duża	Wyczyść filtr urządzenia Wyrównaj wąż Sprawdź zapasy wody Opuszczanie urządzenia
Detergent nie może przyskać	Zasilanie lub dopływ wody nie są włączone Wąż, pistolet, rura lub dysza są zablokowane.	Włącz zasilanie lub dopływ wody Na poniższej liście rozwiązywania problemów znajdują się następujące elementy Części i instrukcje
Akumulator nie jest naładowany	Akumulator jest zbyt gorący	Przed ponownym naładowaniem należy odczekać, aż bateria ostygnie.
Wąż	Wąż jest zablokowany	Odłączyć pistolet od węża i wąż od urządzenia. Przepłukać wąż powietrzem lub wodą w celu usunięcia zanieczyszczeń.
Detergent nie może przyskać	Niskie ustawienie prędkości Osady lub ograniczenia w systemie detergentów	Spłukać czystą wodą i usunąć wszelkie zabrudzenia.

DECLARATION OF CONFORMITY

Confinity NV, Dorp 16, 9830, Sint-Martens-Latem, Belgium
declares the following device in sole responsibility:

Brand name: Hortensius
Product type: Watergun
Item number: OP_013509

Complies with the following harmonization rules:

The EMC Directive 2014/30/EU
EN IEC55014-1:2021
EN IEC61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC55014-2:2021

Signed for and on behalf of:

Sint-Martens-Latem, Belgium - JAN 2024
A. Pappijn - Product Manager

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Pappijn', written over a horizontal line.

 Hortensius